

SZENE 34 • NUMMER 7

Znate peti?

Donnerstagabend. Für das Fest nächsten Samstag werden Helfer gesucht. Ana hat die Liste. Kannst du kochen? Singen? Tanzen? Und an der Tür hängt eine neue Hausregel: „Keine Trompete nach 22:00 Uhr. Außer samstags.“

128 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Slowenisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, was ich kann und was nicht, und einfache Regeln verstehen.

Ana = ■ Nika = ○ Lena (Lukas) = ▲ Jure = ●

■ Vstopite! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.

○ Babica ima vedno seznam. Kot Tomaž.

▲ Potem smo v dobrih rokah.

■ Znate kuhati? In peti?

▲ Malo kuham. Juho in jajca. Peti pa ne znam.

● Jaz igram in pojem.

○ Pa plesati?

▲ Ne dobro. Jure pleše bolje kot jaz.

Jure liest einen neuen Aushang an der Tür.

● Brez trobente po desetih? V soboto do polnoči? Kaj je to?

■ Novo hišno pravilo. Ljudje zjutraj delajo. Potrebujejo spanec.

▲ Hvala. Jutri moram zgodaj vstati.

● V soboto tudi po polnoči?

■ Ne. Do polnoči.

■ Maja peče. Jure igra. Nika poje z otroki. Vi pomagajte pri stojnici in pazite na Murija.

▲ Muri?

○ Lani je spal na bobnu!

▲ Potem moram paziti nanj.

▲ Kaj pa Tomaž?

- Plesna skupina.
- Tomaž? Sploh ne zna plesati!
- Lahko se nauči. Koristno je zanj.
- Že ve?
- Še ne.
- ▲ Potem raje molčim.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DEJANJA

znati	können
peti	singen
plesati	tanzen
paziti na	aufpassen

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • LJUDJE

pomočnik	Helfer
----------	--------

ORTE IN DER STADT • KRAJI

stojnica	Stand
oder	Bühne

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • LASTNOSTI

koristen	nützlich
----------	----------

HIER UND DORT • KJE IN KAM

po	nach
razen	außer

ALLTÄGLICHE DINGE · STVARI

boben Trommel

DATEN UND EREIGNISSE · ČAS IN DOGODKI

koncert Konzert

lani letztes Jahr

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

- 1 Vstopite! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.**

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Jure |
| ☐ C Nika | ☐ D Ana |

- 2 Ne. Do polnoči.**

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Ana |
| ☐ C Nika | ☐ D Jure |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Znate kuhati? In peti?

- ☐ A Maja backt. Jure spielt. Nika singt mit den Kindern. Sie helfen am Stand und passen auf Muri auf.
- ☐ B Ich spiele und singe.
- ☐ C Können Sie kochen? Und singen?

2 Lani je spal na bobnu!

- ☐ A Letztes Jahr hat er auf der Trommel geschlafen!
- ☐ B Weiß er es schon?
- ☐ C Er kann es lernen. Es tut ihm gut.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Slowenisch an.

1 Nicht gut. Jure tanzt besser als ich.

- ☐ A Ne dobro. Jure pleše bolje kot jaz.
- ☐ B Babica ima vedno seznam. Kot Tomaž.
- ☐ C Muri?

2 Tomaž? Er kann überhaupt nicht tanzen!

- ☐ A Potem smo v dobrih rokah.
- ☐ B Tomaž? Sploh ne zna plesati!
- ☐ C Lani je spal na bobnu!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**
-

- 2**
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Jaz igram in pojem.
- ☐ Lahko se nauči. Koristno je zanj.
- ☐ Lani je spal na bobnu!
- ☐ Babica ima vedno seznam. Kot Tomaž.
- ☐ Hvala. Jutri moram zgodaj vstati.

SZENE 34 • WÖRTER

Znate peti?

Können Sie singen?

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Slowenisch

Online lesen & hören



pomočnik
Helfer



znati
können



peti
singen



plesati
tanzen



po
nach



razen
außer



koncert
Konzert



stojnica
Stand



paziti na
aufpassen



oder
Bühne



lani
letztes Jahr



boben
Trommel

Wörter

AUS DER SZENE

pomočnik

Helfer

Vstopite! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.

znati

können

Znate kuhati? In peti?

peti

singen

Jaz igram in pojem.

plesati

tanzen

Pa plesati?

po

nach

V soboto tudi po polnoči?

razen

außer

koncert

Konzert

stojnica

Stand

Maja peče. Jure igra. Nika poje z otroki. Vi pomagajte pri stojnici in pazite na Murija.

paziti na

aufpassen

Potem moram paziti nanj.

oder

Bühne

lani

letztes Jahr

Lani je spal na bobnu!

boben

Trommel

Lani je spal na bobnu!

koristen

nützlich

Lahko se nauči. Koristno je zanj.

NEUE WÖRTER

glasba

Musik

To je glasba.

šal

Schal

To je šal.

žalosten

traurig

On je žalosten.

suh

trocken

On je suh.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 lani

- ☐ A Auge
- ☐ B Ort
- ☐ C letztes Jahr

2 žalosten

- ☐ A traurig
- ☐ B Sessel
- ☐ C Brötchen

3 po

- ☐ A nach
- ☐ B Haare
- ☐ C Jahr

4 šal

- ☐ A Kollege
- ☐ B jung
- ☐ C Schal

5 pomočnik

- ☐ A bezahlen
- ☐ B Juni
- ☐ C Helfer

6 razen

- ☐ A außer
- ☐ B Geburtstag
- ☐ C Schlüssel

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Vstopite Babica Potem Znate

_____! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.

Bedeutung: Kommen Sie herein! Das Fest ist am Samstag. Wir brauchen Hilfe. Hier ist die Liste.

Babica Potem Znate Vstopite

_____ima vedno seznam. Kot Tomaž.

Bedeutung: Oma hat immer eine Liste. Wie Tomaž.

Vstopite Babica Znate Potem

_____ smo v dobrih rokah.

Bedeutung: Dann sind wir in guten Händen.

Potem Znate Vstopite Babica

_____ kuhati? In peti?

Bedeutung: Können Sie kochen? Und singen?

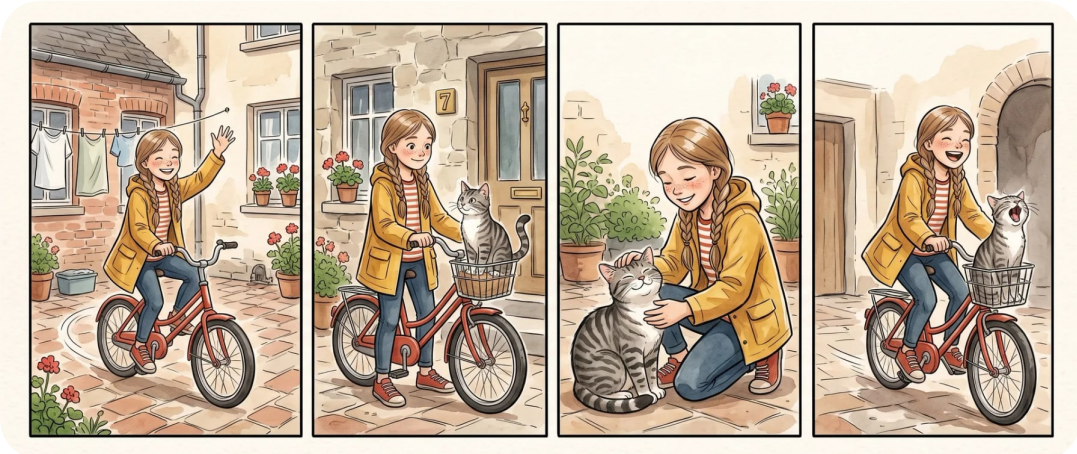
Babica Malo Potem Vstopite

_____ kuham. Juho in jajca. Peti pa ne znam.

Bedeutung: Ich koche ein bisschen. Suppe und Eier. Aber ich kann nicht singen.

W3) KANNST DU FAHRRAD FAHREN?

Fülle die Sprechblasen aus.



In Ne Poglej Bravo

Nika: _____! Znam voziti kolo!

Lena: _____! Muri tudi?

Nika: _____. Ampak zna sedeti v košari.

Nika: _____ poje!

Bedeutung: 1. Schau! Ich kann Fahrrad fahren!

2. Gut gemacht! Und kann Muri das auch?

3. Nein, er kann es nicht. Aber er kann im Korb sitzen.

4. Und er singt!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Babica Vstopite Potem Znate

_____! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.

Bedeutung: Kommen Sie herein! Das Fest ist am Samstag. Wir brauchen Hilfe. Hier ist die Liste.

Babica Vstopite Znate Potem

_____ima vedno seznam. Kot Tomaž.

Bedeutung: Oma hat immer eine Liste. Wie Tomaž.

Babica Potem Vstopite Znate

_____ smo v dobrih rokah.

Bedeutung: Dann sind wir in guten Händen.

Vstopite Babica Potem Znate

_____ kuhati? In peti?

Bedeutung: Können Sie kochen? Und singen?

Babica Malo Vstopite Potem

_____ kuham. Juho in jajca. Peti pa ne znam.

Bedeutung: Ich koche ein bisschen. Suppe und Eier. Aber ich kann nicht singen.

nosim jakno, s kartico

Kleidung und praktische Fallwahl

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Slowenisch

Online lesen & hören



Kleidung und praktische Fallwahl

Nosim beschreibt das Tragen von Kleidung; **oblečem** das Anziehen. Beide verlangen Akkusativ: **nosim jakno, oblečem plašč**. Für Kleidung im Plural lernst du **nosim hlače, nosim čevlje**.

Beim Bezahlen mit Karte steht der Instrumental: **plačam s kartico**. Für Passform und Empfinden verwendest du Dativpronomen: **jakna mi je prav** (die Jacke passt mir), **jakna vam pristaja** (die Jacke steht Ihnen). Lerne diese nützlichen Muster, statt Wort für Wort aus der Übersetzung abzuleiten.

Form	Beispiel	Bedeutung
jakno	Nosim jakno.	Ich trage eine Jacke.
plašč	Oblečem plašč.	Ich ziehe einen Mantel an.
kartico	Plačam s kartico.	Ich bezahle mit Karte.
mi	Jakna mi je prav.	Die Jacke passt mir.
čevlje	Vesel sem. Nosim čevlje.	Ich bin froh. Ich trage Schuhe.
dežni	Suh sem. Nosim dežni plašč.	Ich bin trocken. Ich trage einen Regenmantel.

Nosim jakno.

Ich trage eine Jacke.

Oblečem plašč.

Ich ziehe einen Mantel an.

Plačam s kartico.

Ich bezahle mit Karte.

Jakna mi je prav.

Die Jacke passt mir.

Vesela (Vesel) sem. Nosim čevlje.

Ich bin froh. Ich trage Schuhe.

Suha (Suh) sem. Nosim dežni plašč.

Ich bin trocken. Ich trage einen Regenmantel.

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DIE MUSTER

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit beschrieben wird.

1 Nosim jakno.

Bedeutung: Ich trage eine Jacke.

2 Oblečem plašč.

Bedeutung: Ich ziehe einen Mantel an.

- 3

Bedeutung: Ich bezahle mit Karte.

- 4

Bedeutung: Die Jacke passt mir.

- 5

Bedeutung: Ich bin froh. Ich trage Schuhe.

- 6

Bedeutung: Ich bin trocken. Ich trage einen Regenmantel.

G2) WÄHLE DIE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 **Nosim** _____.

- ☐ A jakna
☐ B jakni
☐ C jakno

Bedeutung: Ich trage eine Jacke.

2 Oblečem _____.

- ☐ A plašča
- ☐ B plašču
- ☐ C plašč

Bedeutung: Ich ziehe einen Mantel an.

3 Plačam s _____.

- ☐ A kartica
- ☐ B kartici
- ☐ C kartico

Bedeutung: Ich bezahle mit Karte.

4 Jakna _____ je prav.

- ☐ A mi
- ☐ B jaz
- ☐ C me

Bedeutung: Die Jacke passt mir.

5 Vesela sem. Nosim _____.

- ☐ A čevlji
- ☐ B čevlje
- ☐ C čevljev

Bedeutung: Ich bin froh. Ich trage Schuhe.

6 Suha sem. Nosim _____ plašč.

- ☐ A dežno
- ☐ B dežna
- ☐ C dežni

Bedeutung: Ich bin trocken. Ich trage einen Regenmantel.

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

jakno jakna

Nosim _____.

Bedeutung: Ich trage eine Jacke.

plašč plašča

Oblečem _____.

Bedeutung: Ich ziehe einen Mantel an.

kartico kartica

Plačam s _____.

Bedeutung: Ich bezahle mit Karte.

mi me

Jakna _____ je prav.

Bedeutung: Die Jacke passt mir.

čevlje čevlji

Vesela sem. Nosim _____.

Bedeutung: Ich bin froh. Ich trage Schuhe.

dežni dežna

Suha sem. Nosim _____ plašč.

Bedeutung: Ich bin trocken. Ich trage einen Regenmantel.

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Bedeutung: Ich bezahle mit Karte.

2 prav. mi je Jakna

Bedeutung: Die Jacke passt mir.

3 čevlje. sem. Vesela Nosim

Bedeutung: Ich bin froh. Ich trage Schuhe.

4 Suha plašč. Nosim dežni sem.

Bedeutung: Ich bin trocken. Ich trage einen Regenmantel.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich trage eine Jacke. Du sagst:

- ☐ A Nosim jakno.
- ☐ B Nosim jakna.

2 Ich ziehe einen Mantel an. Du sagst:

- ☐ A Oblečem plašč.
- ☐ B Oblečem plašča.

3 Ich bezahle mit Karte. Du sagst:

- ☐ A Plačam s kartica.
- ☐ B Plačam s kartico.

4 Die Jacke passt mir. Du sagst:

- ☐ A Jakna me je prav.
- ☐ B Jakna mi je prav.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--------------------------------|---|
| ① Nosim jakno. | ① Ich bezahle mit Karte. |
| ② Suha sem. Nosim dežni plašč. | ② Ich bin trocken. Ich trage einen Regenmantel. |
| ③ Oblečem plašč. | ③ Die Jacke passt mir. |
| ④ Jakna mi je prav. | ④ Ich bin froh. Ich trage Schuhe. |
| ⑤ Vesela sem. Nosim čevlje. | ⑤ Ich ziehe einen Mantel an. |
| ⑥ Plačam s kartico. | ⑥ Ich trage eine Jacke. |